

**FAG****SCHAEFFLER**

196 835

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
Getriebe-u. Zahnradfabrik
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

500786 8466

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla con- Lieferschein-Fr	Num. bolla Consegna-Fr	Scadenza post. Validitt
31486630	49057973	2018-01-30
Cod. di Kunden-Nr	Codice Kettens Lieferanten-Nr	Page Seite
024466	91000733	1
Art. di Lieferanten	Titolo Hauptf	
WP/IWS-P21		

(Kunden-Nr) / (Lieferanten-Nr)

GETRAG S.p.A.
Getriebe-u. Zahnradfabrik
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

(Kunden-Nr) / (Lieferanten-Nr)

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Gente: categoria / Lieferbedingungen

Scadenza post. / Lieferungszeit - Abfr

POSTO SCARIC: 14248

EXW

NÜRNBERG

No. art.
Pos. Nr.No. art. / Besch.
Cod. art. / Ver. Nr.No. art. / Besch.
Dress descr. art. / Spezifikationsnummer

Quantitt / Menge

Indirizzo / Coll. - Indes

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

ACCETTAZIONE MERCE

Quantit dichiarata: 2160

Quantit effettiva: ✓

Tipo imballaggio: 8 KLT x 100? x 1114

Quantit imballi: 1

Conformit alle schede d'imballo:

Data controllo: 03-06-18

Firma: *Dibben*

***** Numero d'ordine 0198380
Bolla 31486630
Magazzino 61/5061
N. ordine cliente 550003885802
Vostro riferimento 413
Dati supplementari 20170823

0010 Nr-art-clie 9009019876
089014723-0000-10
089-014-723 F-609155.12.RH#W
Charge 0028209980
COM-Code DI
Paese origine GERMANIA

2160 960204429 001

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

Descriz. clienti

40 KLT P-14-R3215-1 RAL 5003 saph irblau-
300X200X147, 20-14-02-90
1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38
1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI

Lista pacchi per spediz.:

Nrsped/Index Kolli	Peso L.	tara	Nr.espresso
MW Pal	800 X 600 X 895 mm		
49057973-001	960204429	405,5	34,0 340476439602044291
Somma per spediz.	49057973 1 colli	405,5	34,0 0,430 cbm

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG**AVIEXP31486630**

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice  stampato in grassetto.

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:32



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-000756 vom 30.01.2018



18-000756

Ludwigsburg, 30.01.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 02.02.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 30.01.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	31486630	1	COLLI	Getriebeteile	3.745	
2	31516121	1	COLLI			
3	31516166	6	COLLI			
4	31516214	5	COLLI			
5	31516241-31516307	4	COLLI			
6	31516249	4	COLLI			
7	31516259	1	COLLI			
8	31516274	1	COLLI			
9	31516287	6	COLLI			
Summe: Total:		29,00	COLLI		3.745,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - I - 70026 MODUGNO (BA) C.F. e P. IVA 04886850728 presso: WORKX s.r.l.s. Via dei Gerani, 509 - 70226 MODUGNO (BA) C.F. e P. IVA 07756100726 03/02/18				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF804